

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС DE.MT02.E04447

22 ноября —
2006

Марка транспортного средства	VOLKSWAGEN
Тип транспортного средства	3D (Phaeton)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 24 (для мод. с дв. BKL, BGN, BAN, BRN) 8703 33 (для мод. с дв. AJS, BMK)
Код VIN	WVW???3D??8...
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "ФОЛЬКСВАГЕН Групп Рус", 141500, Московская область, г. Солнечногорск, ул. Обуховская, д. 46, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Volkswagen AG, D-38436, Wolfsburg, Germany
Сборочный завод и его адрес	Automobilmanufaktur Dresden GmbH, D-01069, Dresden, Germany

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная; расположение двигателя - переднее продольное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, седан / 4
Количество мест спереди / сзади	2 / 2 или 2 / 3

Габаритные размеры, мм		
— длина	5055...5150	5075...5270
— ширина	1903	1903
— высота	1450	1450
База, мм	2881	3001
Колея передних / задних колес, мм	1618...1628 / 1602...1612	

POCC DE.MT02.E04447

для модификации с двигателем:	AJS	BAN	BGH	BKL	BMK	BRN
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	2475... 2673	2392... 2578	2182... 2415	2162... 2401	2233... 2467	2392... 2578
Полная масса транспортного средства, кг	2970... 3030	2880... 2910	2700... 2780	2680... 2770	2760... 2830	2880... 2910
Максимальная допустимая масса						
– на переднюю ось, кг	1620... 1650	1520... 1550	1380... 1420	1380... 1420	1450... 1490	1520... 1550
– на заднюю ось, кг	1340... 1380	1330... 1390	1320... 1390	1270... 1380	1280... 1370	1330... 1390
Допустимая полная масса прицепа, кг	750					
– прицеп без тормозов						
– прицеп с тормозами						
Двигатель (марка, тип)	BKL	BGH	BAN	BRN		
	четырёхтактный, бензиновый					
– количество и расположение цилиндров	6	8	12	12		
	V-образное			W-образное		
– рабочий объем, см ³	3189	4172	5998	5998		
– степень сжатия	10.85	11.0	10.75	10.75		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	177 (6200)	246 (6500)	309 (6000)	331 (6050)		
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	315 (2600)	430 (3500)	550 (3000...4750)	560 (2750...5200)		
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98					
Система питания	распределенный впрыск топлива с электронным управлением					
Система впрыска (марка, тип)	Bosch, Motronic					
Блок управления (марка, тип)	022 906 032 AK	4D0 907 560 CQ/CR	07C 906 018 B/F/G/Q (x2)	07C 906 018 AD (x2)		
Воздушный фильтр (марка, тип)	3D0 183	3D0 183 (x2)	3D0 183 (x2)	3D0 183 (x2)		
	с сухим бумажным элементом					
Система зажигания	микропроцессорная					
Катушки зажигания (марка, тип)	S3 x 6	S3 x 8	S3 x 12	S3 x 12		
Свечи зажигания (марка, тип)	Volkswagen AG R0, R1, R5, R6, Rx или аналогичные Bosch, NGK, Champion, Beru					

РОСС DE.MT02.E04447

для двигателя:	BKL	BGH	BAN	BRN
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два передних, один средний (для дв. BKL, BAN, BRN) и два задних глушителя			
	система нейтрализации отработавших газов			
Передние глушители (марка, тип)	1J0119+ 1J0119	3D0118B+ 3D0118C	3D0118B+ 3D0118C	3D0118F+ 3D0118F
Средний глушитель (марка, тип)	3D0119B	-	3D0119A	3D0119A
Задние глушители (марка, тип)	3D0120F+ 3D0120G	3D0120B+ 3D0120C	3D0120B+ 3D0120C	3D0120B+ 3D0120C
Нейтрализаторы (марка, тип)	3D0166D+ 3D0166D+ 3D0178D+ 3D0178D	7L6166D+ 7L6166E+ 3D0178F + 3D0178F	4D4178H+ 4D4178J+ 4D4178F+ 4D4178G+ 3D0178B+ 3D0178B	3D0178H+ 3D0178J+ 3D0178K+ 3D0178L
Двигатель (марка, тип)	AJS		BMK	
	четырёхтактный дизель			
– количество и расположение цилиндров	10		6	
	V-образное			
– рабочий объем, см ³	4921		2967	
– степень сжатия	18.0		17.0	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	230 (3750)		165 (4000)	
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	750 (2000)		450 (1400... 3250)	
Топливо	дизельное с цетановым числом не менее			
	49		51	
Система питания	непосредственный впрыск топлива			
Система впрыска (марка, тип)	Bosch			
Блок управления (марка, тип)	070 906 016 В/СМ		3D0 907 401	
ТНВД (марка, тип)	-		Bosch	
Форсунки (марка, тип)	Bosch, PDB 033 (насос-форсунка)		Bosch, DLLA 158 P 20002/ 30005	
Турбокомпрессор (марка, тип)	Garrett, GT1852V (x2)		KKK 3K-Warner, BV50	
Воздушный фильтр (марка, тип)	3D0 183 (x2)		3D0 183	
	с сухим бумажным элементом			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов			
Глушители (марка, тип)	3D0120E+3D0120D или 3D0120K+3D0120L		3D0120N+3D0120N	
Нейтрализаторы (марка, тип)	3D0166B+3D0166C+ 3D0178E+3D0178E		3D0178GA+3D0181A	

POCC DE.MT02.E04447

для модификаций с двигателем:	BRN	BAN	AJS	BKL	BMK	BGH
Трансмиссия	гидромеханическая					
Сцепление (марка, тип)	–					
Коробка передач (марка, тип)	автоматическая					
	QA51 L050	QA51 L022	AA69 F005	QA69 L085	QA69 L141	QA69 L028
– число передач	вперед – 5, назад – 1		вперед – 6, назад – 1			
– передаточные числа						
	I -	3.571	3.571	4.171	4.171	4.171
	II -	2.200	2.200	2.340	2.340	2.340
	III -	1.505	1.505	1.520	1.521	1.521
	IV -	1.000	1.000	1.140	1.143	1.143
	V -	0.804	0.804	0.870	0.867	0.867
	VI -	–	–	0.690	0.691	0.691
	3.X. -	4.095	4.095	3.690	3.403	3.403
Главная передача (марка, тип)	Volkswagen AG, гипоидная					
– передаточное число	2.909	3.197	2.861	3.932	3.309	3.654

Подвеска

- передняя независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, пружинная или с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета
- задняя независимая, рычажная, со стабилизатором поперечной устойчивости, пружинная или с пневмогидравлическими упругими элементами, с возможностью регулирования дорожного просвета

Рулевое управление (марка, тип)

рулевой привод с гидроусилителем;
рулевой механизм типа “шестерня - рейка”

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с усилителем, с АБС, с электронным распределением тормозного усилия (EBV); тормозные механизмы всех колес – дисковые
- запасная (марка, тип) каждый контур рабочей тормозной системы
- стояночная (марка, тип) механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес (вариант - с электронным управлением)

РОСС DE.MT02.E04447

<u>Шины</u>					
– марка	–	–	–	–	–
– размер	235/50 R18	235/55 R17	235/50 R18	255/40 R19	255/45 R18
– индекс несущей способности	101	99	101	100	103
– категория скорости	Y	Y	Y	Y	Y

Дополнительное оборудование транспортного средства

кондиционер (хладагент R134A), навигационная система, комплект оборудования для мобильной связи, бортовой компьютер, автоматическая система поддержания дистанции (ADR), система курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR), режим регулирования торможения двигателем (MSR), стереосистема, CD-проигрыватель, подъемно-сдвижной люк с электроприводом, со встроенной солнечной батареей, электронное противоугонное устройство, огнетушитель порошковый переносной ОП-1(з)-АВСЕ (тип Р 1 DB)

Действие данного “одобрения типа транспортного средства” распространяется на партию транспортных средств в количестве не более 150 (ста пятидесяти) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии “одобрения типа транспортного средства”.

VOLKSWAGEN 3D (Phaeton)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.

Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении № 3.

Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко

подпись

инициалы, фамилия

С.В. Пугачев

Действует с " 22 " ноября 2005 г.

22

ноября

2005 г.

РОСС DE.MT02.E04447

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
На голографической наклейке рядом с табличкой изготовителя или на табличке изготовителя.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
На правой передней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В подкапотном пространстве на правой колесной нише.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	V	W	?	?	?	3	D	?	?	8	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: WMI (международный код изготовителя): "WVW" - Volkswagen AG, Германия.
- поз. 4, 5: Контрольный символ: A...Z.
- поз. 6: Z или контрольное число от 0 до 9.
- поз. 7 - 8: Тип транспортного средства: "3D".
- поз. 9: Z или контрольное число от 0 до 9 или знак X.
- поз. 10: Обозначение модельного года согласно ISO 3779-83.
- поз. 11: Код сборочного завода: "8" - Dresden.
- поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

VOLKSWAGEN 3D (Phaeton)

